

**DODATOK Č. DZ221401203880101 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214012038801 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Davidov
sídlo : Davidov č.182, 093 03 Davidov
Slovenská republika
konajúci : Ing. Jozef Val'ko, starosta obce
IČO : 00332330
DIČ : 2020640952
banka : Dexia banka Slovensko, a. s.

číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky

predfinancovanie: 4284009004/5600

refundácia: 4284009004/5600

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena štatutárneho zástupcu, výdavkov na realizáciu aktivít Projektu, termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu, zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP, zrušenie Prílohy č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP a doplnenie prílohy č. 4 k Zmluve o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu.
- 2.2. V čl. 1.2 Prijímateľ sa časť „konajúci: Ing. Pavel Bačík, starosta obce“ mení na „konajúci: Ing. Jozef Vaľko, starosta obce“.
- 2.3. V čl. 2 Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4. nahrádza novým textom, ktorý znie:
„2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivitu Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.12.2011. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/~~skutočnosť~~: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/~~skutočnosť~~ považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“
- 2.4. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP sa v bode 3.1 písm. a), b) a c) nahrádza novým textom, ktorý znie:
„3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:
a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje **489 457,04 EUR** (slovom: štyristoosemdesiatdeväťtisíc štyristopäťdesiatšesťdesiatšesť EUR a štyri centy),
b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **483 792,52 EUR** (slovom: štyristoosemdesiatšesťtisícšesťdesiatdva EUR a päťdesiatdva centov),
c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **459 602,89 EUR** (slovom: štyristopäťdesiatdeväťtisícšesťstodva EUR a osemdesiatdeväť centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1 v písm. b) toho článku Zmluvy,“.
- 2.5. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
- 2.6. Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP – Podpisové vzory sa týmto dodatkom ruší.
- 2.7. Dopĺňa sa nová Príloha č. 4 k Zmluve o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu, ktorá tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku.
- 2.8. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP číslo **Z2214012038801**.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:1.5.-03- 2011.....

Podpis:

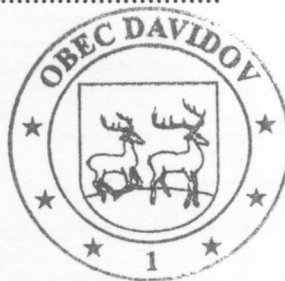
Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Prijímateľa v Davidove, dňa:21.3.2011.....

Podpis:

Ing. Jozef Val'ko, starosta obce Davidov



Prílohy:

Príloha č. 1 k Dodatku – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 2 k Dodatku – Príloha č. 4 zmluvy o poskytnutí NFP - **Rozpočet projektu**

Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Regenerácia centrálnej zóny v obci Davidov	
Kód ITMS	22140120388	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.1 Regenerácia sídiel	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
61 - integrované projekty na obnovu miest a vidieka	70	01 – Nenávratná dotácia
23 - Regionálne/miestne cesty	30	01 – Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
17 – Verejná správa	100	05 – Vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK 04 Východné Slovensko
NUTS III	SK 041 Prešovský samosprávny kraj
Okres	Vranov nad Topľou
Obec	Davidov
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Skvalitnenie životných podmienok v obci Davidov a jej zatriaktivnenie rekonštrukciou centrálnej časti obce
Špecifický cieľ projektu 1	SC1: Investíciami do komunikácií, chodníkov, spevnených plôch, zastávok, lávok a osvetlenia zvýšiť atraktivitu a konkurencieschopnosť obce
Špecifický cieľ projektu 2	SC2: Umožniť realizáciu projektu pomocou vypracovania projektovej dokumentácie, zabezpečenia verejného obstarávania, externého manažmentu a stavebného dozoru.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Dĺžka technicky zhodnotenej infraštruktúry miestnych komunikácií	km	0	2009	0,991	2011
	Počet aktivít regenerácie sídiel realizovaných v rámci projektu	počet	0	2009	6	2011
	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2009	1	2011
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2009	1	2011
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	489 457,04	2011
Dopad	Počet obyvateľov, ktorí žijú v konkurencieschopnejšom prostredí prostredníctvom intervencií regenerácie sídiel	počet	0	2009	850	2016

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2009	1	2011
	Hodnota projektu zameraná na debarierizáciu	EUR	0	2009	489 457,04	2011
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2009	1	2011

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	11/2010	09/2011
Podporné aktivity		
B Projektové a inžinierske práce	05/2009	09/2011
C Proces verejného obstarávania	03/2009	11/2010
D Externý manažment projektov	01/2010	12/2011
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		12/2011

6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity			EUR	452 113,05	0,00	452 113,05	
A	Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	Stavebné práce	EUR	246 274,07	0,00	246 274,07	717001
			EUR	205 838,98	0,00	205 838,98	717002
		Spolu	EUR	452 113,05	0,00	452 113,05	Σ Stavba
Podporné aktivity			EUR	31 679,47	5 664,52	37 343,99	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	7 999,97	5 209,03	13 209,00	716
		B2 stavebný dozor	EUR	5 497,80	0,00	5 497,80	717001
				EUR	4 498,20	0,00	4 498,20
		Spolu	EUR	17 995,97	5 209,03	23 205,00	Σ B
C	Verejné obstarávanie		EUR	2 200,00	455,49	2 655,49	637002
D	Externý manažment projektu		EUR	11 483,50	0,00	11 483,50	637005
Celkovo			EUR	483 792,52	5 664,52	489 457,04	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).

REKAPITULÁCIA

Rekapitulácia cien stavebných objektov

Sadzby DPH
nízka
19%

P.č.	Skupina výdavkov	Typ	Kód objektu	Názov objektu	Cena celkom	DPH nízka	Cena celkom s DPH
1.		S		Regenerácia centrálnej zóny v obci Davidov			
2.	717002	O	SO 01a	Rekonštrukcia miestnej komunikácie	124 320,52	23 620,90	147 941,42
3.		O	SO 02	Autobusové čakárne - stavba nových			
4.	717001	Č	SO 02a	Čakáreň Z1	9 702,15	1 843,41	11 545,56
5.	717001	Č	SO 02b	Čakáreň Z2	9 702,15	1 843,41	11 545,56
6.		O	SO 03	Chodník pri ceste s odvodnením, úsek E - stavba nového			
7.	717001	Č	SO 03a	Chodník	48 669,86	9 247,27	57 917,13
8.	717001	Č	SO 03b	Odvodnenie	51 450,68	9 775,63	61 226,31
9.	717001	O	SO 04	Chodník pri ceste, úsek F - stavba nového	31 315,64	5 949,97	37 265,61
10.		O	SO 05	Park dolná časť centra - stavba nového			
11.	717001	Č	SO 05a	Chodníky v parku	15 300,91	2 907,17	18 208,08
12.	717001	Č	SO 05b	Drobná architektúra	18 179,64	3 454,13	21 633,77
13.	717002	O	SO 06a	Park horná časť centra - rekonštrukcia, chodníky v parku	18 159,71	3 450,34	21 610,05
14.	717002	O	SO 07	Lavičky cez potok	30 493,70	5 793,81	36 287,51
15.	717001	O	SO 09	Verejné osvetlenie	22 631,97	4 300,07	26 932,04
				CELKOM	379 926,93	72 186,12	452 113,05